

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS. 7  
Redacción: 2075  
Teléfono: Administración: 1741

PALMA DE MALLORCA  
Viernes, 9 de Abril de 1948

AÑO X 1-1 NUMERO 2.615  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## El "Protocolo Franco-Perón" es una página histórica en el orden internacional

### España puede enfrentarse con el porvenir en inmejorables condiciones

#### Opiniones de altas personalidades financieras

Madrid 8.—El periódico «Madrid» publica las siguientes opiniones de altas autoridades financieras españolas, relacionadas con el protocolo Franco-Perón.

Don Alfredo Mahou, Presidente del Consejo Superior de las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación, dice que tiene una significación espiritual y una importancia económica que le dan categoría de página histórica en el orden internacional. Don Salvador Millet, Consejero Delegado del Banco Popular Español cree que el protocolo es una demostración de que la España, vocablo del más alto sentido espiritual, puede y debe tener también una significación material de interesante cooperación utilitaria. La creación de un puerto franco en Cádiz supone una ventaja local muy apreciable para la bella capital andaluza.

Don Ernesto Anastasio, Presidente del Consejo de Administración de la Trasmediterránea, opina que lo más admirable del protocolo Franco-Perón es a manera como se equilibran en él lo político y sentimental con lo económico y financiero. La manifestación de simpatía ante la Embajada Argentina, no tiene, acaso, precedente y sin embargo la celebrada en Cádiz ha sido a mi juicio la que quizá, por razón de geografía, ha recogido de manera más penetrante la significación del convenio. Ya era hora de que las grandes palabras dejaran paso a los grandes hechos: un gran puerto.

franco, astilleros a plena producción y una nueva y gran marina mercante para servir un gran volumen de tráfico.

Don Julio Arteché, Presidente del Banco de Bilbao, dice: «Creo que en ninguna mejor oportunidad han podido llegar a utilizarse con vínculos más estrechos los comunes intereses de España y la Argentina con motivo de la firma del protocolo Franco-Perón. En medio de las inquietudes provocadas por el descontento que hoy vive la Humanidad, se hace destacar el consolador espectáculo que ofrecen nuestros dos pueblos. La ventaja de este acuerdo, al que bien puede atribuírse carácter de acontecimiento, no es ni siquiera precisa hacerla resaltar: por sí sola se valora. España se encuentra en inmejorables condiciones para enfrentarse con el porvenir, confiada plenamente en sus posibilidades.» — Cifra.

### Cietromanía

## Robo un collar y se lo traga

#### Y AHORA LA TIENEN QUE OPERAR

Méjico 8.—Un rico comerciante de esta capital ha realizado las oportunas gestiones para que opere a su esposa y pueda recuperarse un collar valorado en cinco mil pesos. La esposa de este comerciante que es eleptómana pidió al dependiente de una joyería que le enseñara un collar de gran valor y en un descuido del empleado se lo tragó. El esposo ha tenido que pagar el importe del collar, que ahora trata de recuperar. — Efe.

## ALZA CRECIENTE DE LA PESETA

(Crónica de nuestro corresponsal en Lisboa Adolfo Lizón)

Lisboa. — (Crónica de nuestro corresponsal). — En Portugal se hacen los más halagüeños comentarios en torno a la situación internacional de España.

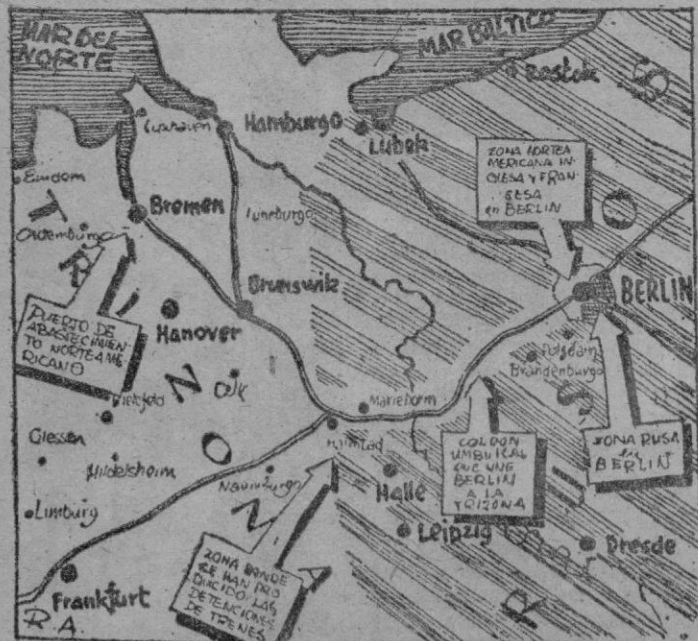
La consecuencia inmediata de este estado general de optimismo es una subida de la peseta que ya comenzó a hacerse notar. En los círculos financieros, la opinión más generalizada es que la peseta va a subir notablemente. Como maniobra estratégica bursátil se corrió el bulo de que aun experimentaría una baja. No creo engañarme al poder afirmar a mis lectores que en los próximos días les comunicaré resultados concretos de esa subida contingente.

Un dólar es un dólar en cualquier idioma, dice el personaje masculino de «Gilda». La frase, una de las más importantes que dijo el Cine es un «slogan» mundial del poderío norteamericano. Tiene la magnitud la realidad y el énfasis del hombre que en los tiempos de Julio César decía: «soy ciudadano de Roma». Todos los auspicios son de que los españoles al desembarcar en cualquier puerto, y en el de Lisboa más cercanamente, podríamos decir una frase bastante parecida a la del Johnny Farrel de tiempo.

Volviendo grupas hacia el tema inicial, la propuesta O'Konsky y su votación favorable, fue interpretada en este país como el signo más evidente del cambio en la opinión norteamericana respecto a España. Norteamérica es un país de realidades. Y su política de realista. La frase de O'Konsky, que España es el mejor barco del espejo donde hay una soñadora, sino de un amplio sector de los Estados Unidos. Se añade que la opinión de los países «paradójicos», no pueden disponer de un dinero que no es suyo, sino americana-

no? Y en cuanto a la última declaración de Truman sobre España que ya conocerán mis lectores, no tuvo relieve en la Prensa, con el caso curioso de que simultáneamente un periódico, «O'Seculo», publica un artículo de Walter Lipmann diciendo que Truman tiene perdidas las elecciones.

## Berlin, islote europeo detrás del "telón de acero"



Aunque la frontera de la zona rusa y la trizona en Alemania, está situada varios kilómetros más al oeste de la capital germana, Berlín está dividida en cuatro pequeñas zonas o distritos, perteneciente cada una de ellas a rusos, franceses, norteamericanos e ingleses. Las comunicaciones entre las tres últimas zonas de Berlín y la trizona, forzadamente han de pasar por territorio de ocupación soviético. El Consejo Aliado de ocupación acordó destinar un cordón umbilical desde Hahnstadt hasta la capital para que fueran posibles dichas comunicaciones. En estos días, varios incidentes entre rusos y norteamericanos han creado una grave situación.

## Norteamérica presenta un plan de creación de un Gobierno alemán

### Francia opone ciertos reparos

## Seis naciones estudiarán el proyecto que tendrá cinco fases de desarrollo

Londres, 8. Se afirma aquí esta noche que los Estados Unidos han propuesto un programa de creación de aquí a un año, de un gobierno alemán occidental y que ese plan constituye el motivo principal de la reunión que celebrarán hoy en Berlín los representantes de Norteamérica, Francia, Inglaterra, Bélgica, Holanda, Luxemburgo, encargados de la situación alemana.

Añade el informador que ese plan se ha fraguado como consecuencia de los recientes acontecimientos de Berlín y que representa la más reciente actitud oficial en Washington y en los cuarteles generales norteamericanos en Francfort y Berlín. No hay indicios de que Francia haya modificado sus puntos de vista de que la fusión de su zona de ocupación con la anglonorteamericana ha de ser precedida de la solución de la cuestión de la futura organización política de Alemania y del control internacional del Ruhr. Francia insiste en que no pueden olvidarse las tradicionales preocupaciones galas por la seguridad y se cuenta con que el representante de París en las conversaciones hoy presentará esas condiciones antes de aceptar el plan norteamericano. Se cree que los ingleses darán completo apoyo a éste. — (Efe).

#### EL PLAN YANQUI

Londres, 8.—El plan norteamericano de creación de un gobierno de la Alemania occidental comprendería, al parecer, cinco fases: una, formación de un gobierno provisional que abarcase la actual bizona anglonorteamericana y la zona francesa; dos, reorganización territorial de los actuales «lander» —estados— alemanes, cuyas actuales fronteras están determinadas por los límites de las zonas de ocupación; tres, elección de una asamblea constituyente; cuarta, elaboración de una constitución por esa asamblea; y quinta, creación definitiva de un nuevo gobierno alemán. — (Efe).

#### LA NOTICIA

## "La forma de probar el pudding es comerlo"

### Así opinan en Londres del tratado ruso-finlandés

Londres 8.—En el Foreign Office se han negado a hacer comentarios específicos al tratado ruso-finlandés de ayuda mutua. A las preguntas de los periodistas, el portavoz del Ministerio contestó con el refrán inglés: «La forma de probar el pudding es comerlo». — Efe.

## "Un asesinato a sangre fría"

### FUE EL ATAQUE JUDIO AL CAMPO BRITANICO EN PALESTINA

Londres, 8. — El Secretario de Colonias, Arthur Creech Jones, ha declarado en la Cámara de los Comunes que el ataque judío contra un campo británico en Palestina, en el que resultaron muertos seis ingleses ha constituido un asesinato a sangre fría. «Se trata, sencillamente, de un asesinato a mansalva —dijo—. Estos crímenes no dicen nada a favor de los miembros de una comunidad que aspira al reconocimiento de las naciones civilizadas». Winston Churchill pidió una explicación acerca de las causas por las cuales el campo inglés en cuestión no estaba en condiciones de rechazar el ataque. — (Efe).

### ¿HA MUERTO EL HOMBRE DE CONFIANZA DEL GRAN MUFTI?

Jerusalén, 8.—Parece confirmarse con carácter oficioso la noticia de la muerte del jefe árabe Abdul Kader Hussein, hombre de confianza del Gran Mufti de Jerusalén, en acción de guerra contra los judíos librada en el Monte Castel, a ocho kilómetros al oeste de esta capital. — (Efe).

### SE CONFIRMA LA NOTICIA DE LA MUERTE DE ABDUL KADER

Jerusalén, 8. — De fuente judía se afirma que el jefe de las fuerzas árabes de Jerusalén, Abdul Kader Hussein, cayó en una trampa que le había sido preparada en una casa del pueblo de Castel Al entrar en la casa estalló una mina que habían dejado los judíos al marcharse y quedó enterrado entre los escombros. Los árabes afirman que Hussein mu-

rió por efectos de los disparos cuando atacaba una casa en Castel y que los judíos corrieron la cabeza al cadáver antes de retirarse. — (Efe).

## Mac Arthur no será Presidente

### LA ELECCION CONDECE VENTAJA A LOS COMPROMISARIOS DE STASSEN

Nueva York, 8.—La prensa norteamericana considera que después de las elecciones preparatorias del Estado de Wisconsin, la candidatura del General Mac Arthur no tiene ya probabilidades de éxito. Los diarios coinciden en que el candidato más importante es Stassen. El «Daily News» afirma que los resultados de Wisconsin demuestran que desde este momento deberá prestarse gran atención a las actividades de Stassen. El «New York Times» critica la campaña de Dewey quien condenó en sus discursos el que los militares dirijan actualmente la política de Estados Unidos. Perdió votos, dice, al adoptar la misma postura que Henry Wallace. Añade el diario que la derrota de Dewey da probabilidades de éxito a Vandenberg y a Taft. — (Efe).

## El accidente aéreo de Berlín

### INGLESES Y SOVIETS ESTUDIAR LAS CAUSAS DE LA CATASTROFE

Berlin, 8.—Una comisión conjunta anglosoviética ha comenzado a investigar la colisión entre un avión británico de pasajeros y un caza soviético, ocurrida cerca de Berlín el pasado lunes, que produjo la muerte de quince personas según una información fechada en Berlín de la agencia soviética Tass. — (Efe).

### LA CULPA, SEGUN MOSCU, FUE DEL AVION BRITANICO

Londres, 8.—Radio Moscú difundió esta noche la información de la agencia Tass para explicar

las causas del accidente aéreo de Gatow. En tal información se culpa al avión británico. Se trata de noticias facilitadas por la dirección soviética de información de Berlín. — (Efe).

### Mentis británico

## No se ha pensado presionar a los países escandinavos para que formasen un bloque

LONDRES 8. — UN PORTAVOZ DEL FOREIGN OFFICE HA OPUESTO UN MENTIS A UNA INFORMACION DE LA AGENCIA SOVIETICA TASS, SEGUN LA CUAL GRAN BRETAÑA CELEBRÓ CONSULTAS CON ESTADOS UNIDOS PARA EJERCER PRESION SOBRE LOS PAISES ESCANDINAVOS CON EL FIN DE QUE CONSTITUYAN UN BLOQUE DEL ATLANTICO NORTE. GRAN BRETAÑA—DIJO EL PORTAVOZ—NO PIENSA PRESIONAR A LOS PAISES ESCANDINAVOS PARA QUE SE SUMEN A NINGUN BLOQUE. NI HA DISCUTIDO TAL ASUNTO CON EL DEPARTAMENTO DE ESTADO. — Efe.

## EL MINISTRO de Comunicaciones belga llega a España

Irún. — Procedente de Bélgica, a través de la frontera el ministro de Comunicaciones de Bélgica que, en compañía de su esposa y dos secretarios, se dirige por carretera a la capital de España. — Cifra.

## Se pide la libertad de precio del papel

### Parece la única solución a las dificultades actuales

Madrid. — En el salón de actos de la Asociación de la Prensa ha tenido lugar la asamblea extraordinaria y especial convocada por el Sindicato Nacional de Papel, Prensa y Artes Gráficas a la que concurrieron fabricantes y almacenistas de papel e todas las zonas paperas de España: impresores, editores y representantes de los diarios.

Presidió el sujeto del Sindicato señor Guillén Salaya, y tomaron asiento a la mesa presidencial los jefes y secretarios de todos los sectores delegados de los Ministerios de Industria y Comercio y Agricultura y los jefes de varios Sindicatos provinciales.

El señor Guillén Salaya dió cuenta de la grave situación por que atraviesa la industria papelera, debido a la falta de materias primas y a la carestía de las

mismas y de la angustiosa repercusión que dicha situación acarrea al comercio y consumo de papel y cartón.

Se deliberó con gran amplitud sobre los temas expuestos por el presidente, acordándose por unanimidad otorgar un voto de confianza a las jerarquías sindicales para que recaben del Ministerio de Industria y Comercio la libertad de precio del papel completando así lo dispuesto por la orden de la Secretaría General Técnica de 9 de agosto de 1943 y considerando que la conclusión apuntada es la única solución en las actuales circunstancias para paliar las grandes dificultades económicas en que se desenvuelven dichas industrias y que constituyen el nervio fundamental del problema.





# 2 a 1: es el resultado del primer encontronazo entre anglosajones y rusos

La catástrofe aérea de Berlín, donde un avión de transporte inglés fue derribado por choque con un caza ruso, pereciendo los trece tripulantes del aparato siniestrado, viene a ser el punto final de un periodo de tensión entre las grandes Potencias. A pesar de este incidente, cuyo esclarecimiento exige Londres con justa indignación, es lo cierto que dicha tensión se ha aliviado en las últimas 72 horas, y que los círculos oficiales angloamericanos se muestran visiblemente satisfechos por ello.



En la batalla sin más sangre derramada que la de las víctimas de la aludida colisión aérea, parecen vencedores los occidentales, y sobre todo la firmeza americana a todo riesgo, que ha mantenido su prestigio causando mella en la afanaria indomada de los hombres del Kremlin, los cuales han mitigado y dejado después sin efecto sus primitivas órdenes provocativas.

El «Daily Mail» afirma que los rusos se doblegaron ante la firmeza anglosajona y que acaban de sufrir sucesivamente dos grandes reveses, primero el de Trieste y ahora el de Berlín, augurando que dichas pérdidas de prestigio de la Unión Soviética repercutirán notablemente en las próximas elecciones italianas.

En realidad Rusia no ha querido extremar las cosas en la crisis de Berlín, seguramente porque no está todavía preparada para afrontar todas las consecuencias, imprecisamente muy poco como tiene sobradamente demostrado, que su prestigio padezca ya que ello no afecta para nada a la intensidad de la adhesión que hacia la Unión Soviética sienten sus masas afines internacionales.

Por otra parte, el nuevo apaciguamiento de Berlín no es la paz, sino una tregua más en la «guerra fría» que se está practicando desde el comienzo de 1948. Es la solución local a un problema local surgido por iniciativa rusa, solución temporal y pasajera, como si se tratara de un asunto artificialmente planteado para llamar la atención del Mundo mientras se sustanciaban otras cosas más interesantes.

Finlandia queda a merced de la U. R. S. S.

En efecto, es muy sospechoso que opina el subido frenazo contemporáneo dado por los soviéticos en Berlín, con la noticia de haberse ultimado el pacto ruso-finlandés, en virtud del cual el Gobierno de Helsinki autoriza a Rusia a establecer bases militares en territorio de Finlandia, y aunque se ignoran los detalles del convenio, se afirma que los finlandeses han sido obligados a suscribir, sin quitar punto ni coma, el borrador presentado por el Soviet Supremo de Moscú.

Grave debe ser la situación creada en el norte de Escandinavia por dicho compromiso, cuando Suecia se ha apresurado a manifestar que no formará parte de ninguno de los dos bloques en que está dividida Europa, rectificando así su precedente inclinación hacia el bando occidental.

Ahora a esperar que el choque se repita en cualquiera de los innumerables puntos de fricción existentes en el Planeta, y a que la iniciativa rusa, que únicamente en Trieste pasó al campo contrario, opere con la libertad de acción que le concede la complicada máquina, línea de trabas y frenos, de las democracias occidentales.

## Patronato de Apuestas Mútuas Deportivas Benéficas

DELEGACION DE BALEARES  
EXPENDEURIA DE BOLETOS. — Avda. José Antonio, Palma  
ALCANCE BUZONES, hasta UNA tarde del domingo. — Interin  
se organiza la venta de boletos en todo el archipiélago, se remitirán por correspondencia a quienes interese

## Agrupación Teatro Regional LA FORASTERA

TEATRO LIRICO - MIERCOLES 14

**FOMENTO DEL TURISMO**  
Grupo Filatélico  
Notifica a sus afiliados la próxima utilización de los siguientes matasellos especiales:  
En Sevilla, con motivo de la Feria del Libro, desde el 14 de abril hasta la clausura de la Feria.  
En Manresa, el 17 de mayo, en conmemoración del IV Centenario de la aprobación del Libro de Ejercicios de San Ignacio de Loyola.  
En Sabadell, del 8 al 17 de mayo, por celebrarse en dicha población una Exposición Filatélica y Numismática.  
Para todos estos matasellos se pueden remitir sobres y tarjetas postales al Servicio Filatélico de Correos, Madrid.

## TEATRO REGIONAL

Compañía titular del Teatro Principal  
FUNCIONES EXTRAORDINARIAS PARA EL LUNES DIA 12  
TARDE A LAS 7 NOCHE A LAS 10'30

1.º La égloga en un prólogo y dos actos en verso original del poeta don Guillermo Colom:  
**NIT DE NADAL**  
con la colaboración del grupo folklórico «AGUILAS»  
Coros y bailes regionales  
EN ESCENA.  
2.º La graciosa comedia en tres actos de don Miguel Puigserver, titulada:  
**ES METGE NOU**  
creación de CRISTINA VALLS.

Palacio AVENIDA  
TEATRO Lirico  
Mañana Solemne Estreno

REY SORIA FILMS PRESENTA UNA SUPERPRODUCCION SAGITARIO  
4 MUJERES  
LA MELODIA, SONABA BAJO LA NOCHE  
TORMENTOSA, COMO UN CANTO DE SIRENA.  
UN CANTO DE SIRENA, QUE LLEVABA A LAURA HACIA UNA SIMA DRAMATICA Y HORRENDA...  
Rodó, empunada por su destino adverso, hasta lo más hondo de la miseria humana. Ya no era más que un pedazo implorante del barro  
Ella repelía en aquella madriguera de pasiones brutales, el milagro de esas mariposas que rozan el fango sin manchar su pureza  
MARIA FOSCO  
DENIS - GIACHETTI  
Hoy - Ultimo día de proyección en Palma  
**GUNGA DIN**  
Cary Douglas Victor Joan  
Grant - Fairbanks - Mc. Lag'en - Fontaine

Rogad a Dios en caridad por el alma de  
**+ D. Tomás Ferrá y Ferrá**  
PORTERO JUBILADO DE ADUANAS  
Ha fallecido después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.  
E. P. D.  
Su desconsolada esposa doña Francisca; hijos Francisco, Vicente, Catalina y Francisca; hijos políticos, hermano Sebastián y demás familia, al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al santo Rosario que tendrá lugar hoy, a las 7'30 de la tarde, y seguidamente a la conducción a su última morada.  
Casa mortuoria: Concepción, 39. (Son Español).

## Campaña pro-Caridad

### Además de la justicia, la caridad

Por J. ROTGER, M. SS. CC.

NO lo dice el Prelado, dando la tónica verdadera que no se puede rectificar: «Cumplid exactamente los deberes de la justicia, pero añadid con abundancia los deberes y delicadezas de la caridad.»  
No es posible hallar norma más precisa a seguir durante la «Campaña de Caridad» que se acerca y que tendrá en Mallorca resonancia y éxito extraordinario.  
La justicia, a estricta justicia, «dar a cada cual lo que se le debe», no basta para un cristiano. Si alguien quisiera contenerse y obrar dentro lo que pide la justicia no solamente no cumpliría con la virtud de la caridad que tiene «primacía» y «supremacía» entre las virtudes cristianas sino que muy pronto faltaría a la misma justicia que se propuso observar con toda fidelidad.  
«Lo justo degenera rápidamente en injusto por demasiado ceñido, apretado, esquilado. Se mete el egoísmo e interés personal para cercenar algo a lo justo. Mantener la balanza en el «cero» es exponerse a darle la caída hacia su parte. Cortar la tela en el punto preciso que se señaló con la tiza es una tentación a quitar un centímetro. Y es evidente que cien centímetros hacen un metro. ¡Un metro que no le pertenece! Calcular de una manera matemática el trabajo del obrero es quitarle una peseta.  
Gracias a Dios que viene en nuestra ayuda Escrivá en su «Camino» que podría también ser el nuestro: «Cuánto duele a Dios y cuánto daña a muchas almas la injusticia de "los justos"!»  
Por eso hay que llegar a la caridad — sentirla, vivirla, practicarla — y a la caridad abundante y generosa para ser cristianos de veras y no faltar a la justicia.  
La Iglesia pide, tiende la mano como un pobre para ayudar al pobre. Pide insistentemente, reiteradamente, con oportunidad o sin ella, porque el hambre y la miseria no entienden de oportunidades.  
No lo tomes a mal rico. La Iglesia cumple una obligación sagrada, ineludible, de la que ha de responder ante Dios.  
No calla el Obispo ni calla el Papa, porque no puede callar mientras haya entre sus hijos un rostro escuálido, o una persona que no tenga con que vestirse o abrigarse. Por eso nuestro Excmo. Prelado hace suyas las palabras del Romano Pontífice: «Cuando la necesidad no cesa, antes se exagera todos los días, es imposible que enmudezca el verbo que implora.»  
Y esto nos recuerda un sermón de San Agustín, que fue obispo y santo obispo, y que tuvo también necesidades en su rebaño: «Dad a los pobres; yo os lo pido, os lo aconsejo, os lo mando, os lo ordeno, y ved ahí el por qué: Cuando voy o vuelvo del templo los pobres me detienen, me rodean, y exclaman: Habla por nosotros, intercede por nosotros. Si no reciben nada piensan que son inútiles exhortaciones y que pierdo el tiempo en predicaros.»  
**DEBERES Y DELICADEZAS**  
Porque la caridad nos impone «deberes» que no podemos soslayar ni mucho menos sacudir como un fardo importuno. Venimos obligados a su observancia por la ley de Dios y por el precepto evangélico, concretando el cual no es difícil llegar a culpa grave.  
Pero además de los «deberes» hay, como dice nuestro Prelado, las delicadezas de la caridad. El corazón bueno, tierno, compasivo, — por qué acudir a eufemismos o palabras ambiguas? — el corazón que es presa de la caridad multiplica sus actividades, pone en juego mil estratagemas, para poner remedio a las necesidades del prójimo. Y lo hace sin esfuerzo, sin alaracas sin tocar el «claxon» al doblar la esquina de la calle, suavemente, dulcemente, como perlea el cielo su rocío en el capullo entreabierto, como el sol acaricia el tallo tierno en esas alboradas del abril radiante.  
¿Te encanta enjugar una lágrima?  
Ya que tienes buen corazón, procura que sea igualmente generoso. No pases de largo ante la morada del pobre.  
No te hagas el «despiestado» cuando se te pida ayuda para los que sufren el azote de la miseria.

# Anuncios Económicos

- VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente a mayor precio del 80 por ciento señalado en la tasa.  
GRUPO Frigorífico para Bar & Café. Avda. A. Rosselló, 85 y 87. Palma. (13)  
CABALLO carro y atalajes, se vende. «Pirmitas». Avenida Primo de Rivera, 93. (12)  
SE VENDE Brasier con cinco neumáticos nuevos. Servicio público. Razón: Garage Ribas (antes Continental). (14)  
VENDO camioneta Buick, motor Hispano, de 10 H.P., con carterina y perfecto estado. Razón: Gestoría Auto-Técnica, Pedro A. Peña, 38. Teléfono 1775. (29)  
MOTO vendó 3 H.P., perfecto estado, toda prueba. Esta Administración. (10)  
VENDO camioneta con neumáticos nuevos «Michelin». Beatriz de Pinós, 23. (10)  
SE VENDE negocio de leche y carnicería, poca contribución, bonita vivienda. Informes: Luca de Tena, 28. (16)  
VENDO molino hierro, 3 metros diámetro, 10 metros torre, Bartolomé Garí, Cuartel II, 15. Calviá. (20)

- 10 palabras, 3'50. Cada palabra más, 0'30  
GASOGENO industrial, leña, vendó barato. Cuartera, 11, 2.º. (11)  
VENDO Ford 17 H.P., neumáticos nuevos. Informes: de 4 a 6. P. Paja, 2. (14)  
POR AUSENCIA vendó en Madrid, fábrica de calzados y carpintería mecánica con nave y vivienda en plena marcha. Escribir: María Luisa Moraleja, Ríos Rosas, 19 Madrid. (26)  
SE VENDEN vigas de hierro, pto 41 cm, largo 6'80, 7'30 y 7'70 m. Informes: Juan Cabotá, Fundación Mallorquina o Miguel Salvá, Taller Mecánico, Lluchmayor. (25)  
VENDO laud 24 palmos, motor Drublie 4 H.P., todo completamente nuevo, por 15.000 pesetas. Informes: Bar Perú, Felanitx. (18)  
VENDO camioneta 8 H.P., en perfecto estado, marca Gar. Informes: Plaza de la Virgen de Luch n.º 1. Recauchutados Inca. (20)

- FINCAS**  
VERDADERA ganga, vendó chalet en Calamayor de dos plantas, magnífica vista, llaves en mano. San Miguel 124, 1.º. (18)  
VENDO finca rústica, 12 cuarteradas, a 7 kms. Palma, comunicación excelente. llaves mano, trato directo. San Bartolomé, 37, de 10 a 1. (22)  
VENDO libre Son Cok porción terreno vivienda, árboles y agua. Informes esta Administración. (12)  
VENDO chalet Son Armadams, libre, verdadera ocasión. Abstenerse intermediarios. Trato directo. Informes: Murillo, 15, 1.º. (15)  
CALLE San Fello, vendó finca, entera o por pisos. Informes: Jaime II, 18. Abstenerse intermediarios. (14)

- COMPRO varias fincas urbanas, interés razonable, precio 100.000 a 350.000 pesetas. Absténganse intermediarios. Invertiré en ellas 900.000 pesetas. Ofertas: Apartado Correos 493, Palma. (23)  
VENDO planta baja, libre, parada tranvía, maderas norte: 4 dormitorios, sala, cocina, comedor, galería, cisterna, jardín, agua corriente, gas; 65.000p'as. Informes: Weyler, 11, 1.º. (25)  
**ALQUILERES**  
ALQUILASE habitación derecho cocina y corral. Informes: Plaza Cort, 20, 2.º. (11)  
SE ALQUILA habitación punto céntrico. Informes en esta Administración. (10)  
**TRASPASOS**  
DESPACHO. Razón: Costa Llobera, 28, 1.º. 2 a 3. (10)  
TRASPASO Mercería o local alquiler módico. Informes en esta Administración. (10)

- TRASPASO local, fuerza motriz o vendó industria ebanistería, cerca avenidas. Razón en esta Administración. (14)  
**COMPRAS**  
ALHAJAS de ocasión compraría a particular. Luz, 10, 3.º (junto Cort), de 9 a 12 y de 2 a 4. (20)  
COMPRARIA bidones propios para envasar gasolina, interesando las siguientes medidas: cincuenta, cien y doscientos litros. Diríjase a Gaspar Aguió, C. Montaña, 32 y 34. La Puebla. (26)  
**VARIOS**  
MOSAICOS Hércules. Grandes existencias en rodapiés, precios liquidación. Marqués Fuca-santa, 82. (11).  
SE NECESITA persona con referencias para trabajar representación a comisión. Escribir: E. E. Apartado 405, Palma. (15)

- HUESPEDES**  
OFREZCO pensión a caballero en casa particular, baño, terraza. Informes en esta Administración. (13)  
CASA particular admitiría huéspedes. Punto céntrico. Informes en esta Administración (10)  
CASA particular desea huéspedes. Francisco Sancho, 28. (10)  
**TRABAJO**  
BARBERO se necesita para sábados tarde y domingos. Aragón, 236. (10)  
SE NECESITAN buenas bordadoras para trabajos finos, mejor talleres y también caladoras. Informes: Oficina de Colocación o Plaza España, 7, 3.º. (21)  
SE NECESITA para importante Empresa empleado de 30 a 35 años. Cargo de responsabilidad. Iniciativa propia. Conocimientos comerciales, contables. Amplias referencias por escrito a ERS. Apartado 22, Palma. (29)  
**MAQUINARIA**  
VENDO motor Cleveland, 31 caballos, y moto BSA. Informes: Héroes Manacor, 99. (12)

# X Vuelta Ciclista a Mallorca

patrocinada por S. E. el Gobernador Civil

## Gran premio de los cuatro ases mallorquines



### Inca recibió a los corredores en medio de un entusiasmo indescriptible. Jamás se vió la hípica inquense, tan impresionantemente llena

### Serro, del equipo Pirelli, vencedor de la etapa de ayer. Y sigue lider de la prueba Bernardo Ruiz

La despedida de Lluch, algo verdaderamente emocionante y sentido, que recordarán extranjeros y nacionales

La jornada de ayer, de nuestra Vuelta Ciclista, será escrita en el libro de oro del deporte del pedal, porque no ya creemos, sino que estamos seguros no ha de encontrar paridad, en ninguna otra del mundo.

Lluch primero, luego Inca, nos han emocionado de veras. En Lluch, porque el espíritu deportivo, se ha aunado con el religioso y ha dado lugar a una jornada de fervor extraordinario, que jamás hubiéramos podido ni soñar. Inca, porque la esplendidez de su pueblo, hizo posible un FINAL DE ETAPA, así con letras mayúsculas, como jamás podríamos sospechar. Ha sido, lo que dije antes, una jornada completa, que ha calado muy hondo en nuestros corazones, y en el de todos los que componen la caravana ciclista, por lo que pasará de seguro a la historia del ciclismo mallorquín.

Si horas antes, en Lluch, al despedirnos de aquellas gentes, de aquella comunidad religiosa, de aquellos simpatísimos «blauets» hubimos de pronunciar unas palabras y decirles que mientras «BALEARES» fuera el organizador de la Vuelta Ciclista a Mallorca, allí no faltaría jamás un Final de Etapa, creemos ha llegado el momento de decir también, que mientras nuestro diario organice la Vuelta, Inca contará con el suyo. En una parte colmaron de atenciones a los corredores y a toda la caravana, en la otra le prestaron el calor de una multitud enfervorizada que dió emoción a los 30 kms. que se disputaron en la hípica, e hicieron posar su pasión pasara a los corredores y les deleitara con una prueba impresionante en la que dejaron hecho girones sobre el terreno, sus nervios y su material.

Mientras, gracias a la amabilidad del señor Alcalde de Inca, estoy redactando esta crónica en el dignísimo Ayuntamiento, brillan ya sobre la plaza las luces anunciadoras de la grandiosa verbena que e. honor de los corredores va a celebrarse. La población vive unos momentos de sana y auténtica emoción deportiva y contribuye al éxito de esta X edición de la gran ronda internacional.

#### LA ETAPA DE LOS PINCHAZOS Y LOS DESTROZOS

La etapa de ayer, ha sido de prueba para el material. Algunos corredores hubieron de optar por retirarse debido a que no podían sobreponerse a la fatiga. Vimos pinchar de baja de Lluch a Alepuz que quedó rezagado, luego unas vueltas más abajo Saura estropeaba a bicicleta. Cosculluela que ya había tenido que detener su marcha en la bajada para arreglar el cambio, sufría un nuevo percance y pinchado nos lo encontramos en la carretera. Calvo, el

pequeño y simpático farolillo de la carrera sufre un pinchazo más a la salida de Calmari y queda rezagado. Registramos algunos pinchazos de Adriano y Aldo Baito, que son arreglados con prontitud y como el pelotón marcha a paso retardado pueden reincorporarse al pelotón.

Al pasar por el puerto de Pollensa y cruzar un pequeño puente, sale a la carretera un perro. Sobre él los corredores y allí se forma un ingente montón del que sale muy mal parado el corredor de San Juan Miguel Gual.

Sobre él caen los italianos Primo Zucotti y De Benedetti, Vallmitjana, Bernardo Ruiz y otros. Los que poco o nada tienen de avería arrancan nuevamente. Ruiz se queda arreglando el cambio de marchas. Gual intenta salir, pero debe detenerse. Los extranjeros que siguen en la prueba al darse cuenta de que faltan en el pelotón piloto los dos primeros clasificados atacan fuertemente. Viene luego el espíritu de conservación y Emilio Rodríguez se encarga de ayudar a Gual y a Bernardo Ruiz para que se reincorporaran al pelotón. Pinchazo de Ruiz y Serra que se queda para servirle de doméstico. Pinchazo de Ruiz y Serra nuevamente se detiene para ayudarle. Muy retrasado quedó poco después Baito por pinchazo y cuando va volví a coger el pelotón, sufre un nuevo pinchazo que le deja sin tubulares. Se avisa a Adriano para que acuda en auxilio de su compañero pero él también se queda sin tubos y no puede hacer sino pedir auxilio a Benedetti como quiera que éste debió al topetazo tiene la pipa de la máquina torcida y corre rozando el tubo los hierros del cuadro, no puede desprenderse del tubular y se niega por tanto a hacerlo. Por fin consigue Baito el material preciso y corre rauda a la caza de los fugitivos. Zucotti pincha y tiene que quedar rezagado, después vuelve al pelotón.

Los muchachos del Barcelonés mientras, no se conforman con pinchar sino que destrozan sus bicicletas y alguno de ellos tiene que pedir prestada a un espectador la suya para poder seguir la carrera. El espectáculo es lamentabilísimo. Por todas partes se ven corredores reparando averías y por no ser menos nuestro coche ha de pararse también para cambiar una rueda por pinchazo.

#### Y A PESAR DE TODO HUBO LUCHA

Los corredores demostraron ayer que saben sufrir. Después de todo lo que llevamos reseñado, la gente creerá que no se entregaron a una lucha desenfrenada y no fué así. Lucharon con todo entusiasmo por la victoria y vimos como los luxembur-

### Nuestro elogio y nuestra gratitud

Después de la emocionada y maravillosa jornada vivida por corredores y organizadores en el Monasterio de Lluch, donde la espiritualidad del ambiente ha conjugado tan admirablemente con un deporte duro y agotador, creyóse no poder experimentar ya otra jornada igual.

Si Inca no pudo ofrecer un escenario tan majestuoso y tan imponente como el de Lluch; si no pudo ofrecer emociones tan hondamente sentidas en el alma como las que la Comunidad y la Escolanía de aquel venerado Monasterio, verdadero «Montserrat» isleño tan humilde y espontáneamente entregan, supo sin embargo volcar, amplia y generosamente toda su deportividad y todo su entusiasmo en espectáculo magnífico y rotundo.

Inca, la laboriosa, la agrícola, la industrial, la deportiva; eje y centro de nuestro agro; andaz y moderna, payesa y típica rica y modesta a la vez, ofreció sus brazos abiertos a los corredores y a sus seguidores en un final de etapa verdaderamente espléndido. Todo funcionó, hasta el desbordamiento de la muchedumbre congregada en la Hípica.

ca, identificada con los vibrantes momentos de la llegada y el interesantísimo desarrollo de la media etapa. Y el recinto de la Hípica inquense fué también cita y meta de toda clase de vehículos—y de peatones—venidos de todos aquellos pueblos que la circundan e incluso de la capital.

Jornada imborrable la de ayer en Inca. Auténticamente deportiva, y caballerosa, digna de los máximos elogios y de las más sinceras gratitudes.

Como dijo muy bien ante el micrófono nuestro redactor deportivo M. Vidal, si «BALEARES» prosigue organizando la Vuelta Ciclista a Mallorca, ya no dejarán de faltar en su trazado los finales de etapa en Lluch y en Inca. Se los han ganado con el corazón que es de la mejor de la única manera que se ganan las cosas que valen la pena. Y si no que lo digan los extranjeros que toman parte en ella, sorprendidos y admirados de todo lo que sus ojos, acostumbrados a ver mucho, están viendo entre nosotros y a través de nosotros. Hoy nos espera Manacor, la Muv Nob'e y Leal Ciudad mallorquina.

A. C.

gueses Biver y Diederich intentaban despegar a los restantes «ases en múltiples ocasiones. Vimos también, la intencional de Adriano; que nos prometió que iba decidido por la victoria en la etapa y vimos también el estrecho marcaje y la perfecta unión existente entre todos los corredores nacionales, que ha llevado casi a la desesperación a los extranjeros en su intento de acortar distancias.

La Vuelta no está decidida ni muchísimo menos, porque faltan una cantidad respetable de kilómetros por recorrer y la etapa de hoy con sus doscientos y pico de kilómetros puede ser una ocasión magnífica para que los corredores pongan a contribución todo su esfuerzo y se defiendan.

Analizando la actuación en conjunto del equipo extranjero, diremos que el que hasta el momento ha marchado más, ha sido Aldo Tossi, juntamente con los animosos y alegres luxemburgueses Diederich y Biver que en la clasificación general se han encaramado ya al sexto y séptimo lugares.

Del equipo Pirelli, sigue siendo el corredor fenómeno Bernardo Ruiz que goza de una moral elevadísima y que cuenta ya con llevarse a casa el triunfo total. Emilio Rodríguez, que marcha mucho y bien lleva un quinto lugar en el que no puede oírse ya que muy cerquita tiene a Diederich que podría darle el disgusto Serra se queda en el noveno en un impresionante codo a codo con Molar del C. C. Barcelonés.

Otros corredores hay que están jugando muy bien la carrera, tal es Sastre y Miguel Coll Bover.

Andrés Trobat, el algaidense va mejorando de sus heridas y al mismo tiempo mejorando posiciones. Ayer hizo una buena carrera siempre en el pelotón de cabeza. Es una pieza codiciada y ya hay quien estudia la manera de llevársela a su casa. Andrés Trobat no hay que perderlo de vista, es una futura figura nacional del ciclismo.

De los modestos debemos destacar también a Miguel Font, uno de los que se clasificaron en la prueba de preselección, que

está separado de Primo Zucotti solo por cuatro segundos y seguido de Aldo Tossi a quien lleva cerca de un minuto.

Muy bien el valencianet Catalá codeándose con los ases y batallando enormemente y Guillermo Ferriol y Vallmitjana que está dando una muestra cada día de su clase de gran corredor.

Bartolomé Martorell sufrió ayer una caída y se lesionó en un brazo, no obstante ello confía en que puede mejorar su clasificación. Juan Crespo y Angel Alepuz fueron dos víctimas de la fatigalida, lo mismo que Antonio Bonet, el hombre que hasta ayer había tenido el record de los pinchazos.

Párrafo aparte merece el farolillo de la competición el animoso José Calvo. Cada día sale con el ánimo bien dispuesto para «ganar la etapa» luego se conforma con menos. «Si no tuviera averías —dice— daría algún día la batalla, pero no tengo suerte». Es verdad pero ante la afición se apunta un tanto maravilloso, porque es el campeón de la voluntad y del entusiasmo. Calvo no da jamás el brazo a torcer, navega solitario muchísimos kilómetros y todavía le quedan fuerzas para acompañar y ayudar a algún as extranjero a la meta, como en el caso de ayer, que llevó a Baito al pelotón. ¡Muy bien Calvo!

#### EN LA HIPICA INQUENSE

De la visión de la carretera poblada de material estropeado e inservible pasamos a la visión estupenda de la Hípica inquense llena hasta lo imposible de gentes de todas partes. La carretera que conduce hasta aquel recinto estaba igualmente llena y a la entrada de los corredores se produjo una imponente ovación. El primero en entrar en el hipódromo, fué el corredor del equipo Pirelli, Serra y pocos segundos después lo hicieron el resto de los corredores.

Apenas llegado Gual a la meta sufrió un desmayo a consecuencia de las lesiones sufridas en el batacazo de Pollensa. Tardó algún rato en reponerse, pero fué reaccionando y pudo tomar la salida para la disputa de la otra media etapa.

Todos los esprints disputados en el interior de la hípica fueron seguidos en medio de gran expectación y al final se tributó a Primo Zucotti vencedor de la media etapa una imponente ovación.

#### MAS TARDE EN LA PLAZA MAYOR

Una vez que todos los corredores estuvieron convenientemente alojados en el Hotel España se preparó la grandiosa verbena. La orquesta Bojéro llegada de Palma y la Inca Jazz debían cuidar de animarlo. Todos los corredores a pesar del esfuerzo realizado por la tarde quisieron asistir a ella, especialmente los italianos reinando un ambiente

simpático hasta que se retiraron a descansar.

**REPARTO DE LACTEL**  
A la llegada de los corredores al recinto de la Hípica, la camioneta que lleva los productos lactel repartió entre los corredores el riquísimo producto Lacteo que tanta aceptación tiene y que tanto aprecian nacionales y extranjeros.

**PIDEN YA COÑAC JAIME I**  
La pregunta que hacen los corredores al salir a la carretera es siempre la misma ¿Dónde están los cuatro ases? E inmediatamente quieren se les suministre el coñac Jaime I. Debe ser algo excepcional este producto, por cuanto ayer aguantamos a rueda como dice en el argot ciclista, al modesto Martorell que no podía acostarse sin que le léramos la correspondiente cantidad de coñac Jaime I.

#### LA DESPEDIDA DE LLUCH Y LA OFRENDA DE UN RAMO A LA VIRGEN MORENETA

Antes de salir a la disputa de la tercera etapa, y poco después de comer la Fescuana de Lluch quiso obsequiar a corredores y organizadores con otra actuación interpretando el Credo de Palestina. La ovación que se le tributó fué algo verdaderamente fantástico. Muchos de los seguidores y corredores, lloraban de emoción pero cuando la ovación se reboló fué en el momento en que varios muchachitos estudiantes saludaron a los corredores en sus respectivos idiomas.

Poco después el señor Chover director de la carrera acudió al camarín de la Virgen para depositar un ramo de flores como despedida. Todos los corredores uniformados entraron en el recinto mientras el órgano interpretaba una delicada composición. El señor Chover emocionadísimo, pronunció en voz alta la ofrenda a la Virgen implorando su protección para los ciclistas y el acuerdo para los que rigen la carrera. Luego desfilaron todos ante la imagen besándola.

La jornada de Lluch finalizada con este broche esplendoroso y simpático.

#### RAT CLASIFICACION DE LA ETAPA LLUCH PUERTO POLLENSA-INCA

- 1.º José Serra, 2:55:31.
- 2.º Mario De Benedetti, mismo tiempo.
- 3.º Guillermo Timoner, 55:58.
- 4.º Antonio Gelabert, mismo tiempo.
- 5.º Miguel Gual id.
- 6.º Ex-coe Andrés Trobat, Bernardo Capó, Isidro Molar, Jean Diederich, Francisco Riera, Mateo Coll Bover, Miguel Font, René Biver, mismo tiempo.
- 14.º Bernardo Ruiz, 2:56:24.
- 15.º Enrique Catalá, 2:56:53.
- 16.º Bartolomé Martorell, 2:58:43.

Continúa en la pág. siguiente

# Mañana a las 4'30 :-: En el campo de la R. S. Hípica Gran final de la X Vuelta Ciclista a Mallorca

30 kilómetros de recorrido en línea

La más grande competición internacional que se ha visto en Mallorca

Luxemburgo, Italia, Francia y España con sus mejores rutereros

Durante la espera de los corredores GRAN CARRERA DE PUNTUACION libre para todas las categorías  
Entrada preferencia, 5 ptas. Entrada general, 3 ptas.

# X Vuelta Ciclista a Mallorca

(Viene de la página anterior)

18.º José Calvo, id.  
19.º Emilio Rodríguez, 2-58.

20.º Primo Zucotti, mismo tiempo.  
21.º Aldo Baito, 3-00-21.  
22.º Gabriel Saura, mismo tiempo.  
23.º Lorenzo Sastre, id.  
24.º Aldo Tossi, id.  
25.º Antonio Bonet, 3-01-09.  
26.º Juan Crespo, 3-07-58.  
27.º José Vallmitjana, 3-13-53.  
28.º Angel Alepuz, mismo tiempo.  
29.º Pablo Coscolluela, 3-20-22.

## CLASIFICACION DE LA ETAPA HIPICA DE INCA

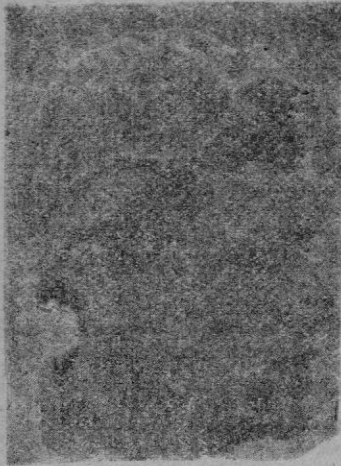
1.º Primo Zucotti 39-53.  
2.º Miguel Gual mismo tiempo.  
3.º Guillermo Timoner id.  
4.º ex-quo Bernardo Ruiz, Bernardo Capó, Emilio Rodríguez, Gabriel Saura, Lorenzo Sastre, Jean Diederich, René Biver, Isidro Molar, Aldo Baito, José Serra, Aldo Tossi, Mario De Benedetti, Jorge Vallmitjana, Miguel Coll Bover, Andrés Trobat, Miguel Font, José Coscolluela, Andrés Catalá, Ferriol Bonet y Riera mismo tiempo.  
25.º ex-quo Alepuz, Crespo y Martorell 40-20.  
28.º Antonio Gelabert 40-51.

## CLASIFICACION PROVISIONAL DE LA TERCERA ETAPA

1.º José Serra 3-34-24.  
2.º De Benedetti 3-34-24.  
3.º Timoner 3-34-51.  
4.º Gual mismo tiempo.  
5.º ex-quo Bernardo Capó, Jean Diederich, Isidro Molar, Coll Bover, Trobat, Font, Riera y Biver mismo tiempo.  
13.º Bernardo Ruiz 3-35-17.  
14.º Catalá 3-35-46.  
15.º Gelabert 3-36-48.  
16.º Ferriol 3-37-36.  
17.º Zucotti 3-37-57.  
18.º José Calvo 3-38-26.  
19.º Martorell 3-39-03.  
20.º Tossi 3-39-14.  
21.º ex-quo Saura, Sastre y Baito mismo tiempo.  
25.º Antonio Bonet 3-40-02.  
26.º Crespo 3-48-18.  
27.º Vallmitjana 3-57-46.  
28.º Alepuz 3-59-13.  
29.º Coscolluela 3-59-16.

## CLASIFICACION GENERAL DESPUES DE LA TERCERA ETAPA

1.º Bernardo Ruiz 9-33-52.  
2.º Miguel Gual 9-37-46.  
3.º Bernardo Capó 9-39-10.  
4.º Antonio Gelabert 9-41-20.  
5.º Emilio Rodríguez 9-44-25.  
6.º Jean Diederich 9-46-44.  
7.º René Biver 9-47-30.  
8.º Gabriel Saura 9-48-09.



**BERNARDO RUIZ**  
Líder de la X Vuelta Ciclista a Mallorca

9.º José Serra 9-48-25.  
10.º Isidro Molar 9-48-33.  
11.º Mario De Benedetti 9-49-20.  
12.º Lorenzo Sastre 9-50-23.  
13.º Miguel Coll Bover 9-51-35.  
14.º Andrés Trobat 9-51-54.  
15.º Guillermo Timoner 9-51-56.  
16.º Aldo Baito 9-53-13.  
17.º Primo Zucotti 9-53-17.  
18.º Miguel Font 9-53-33.  
19.º Aldo Tossi 9-54-04.  
20.º Enrique Catalá 10-05-32.  
21.º Guillermo Ferriol 10-13-29.  
22.º Jorge Vallmitjana 10-14-11.  
23.º B. Martorell 10-18-20.  
24.º Juan Crespo 10-19-00.  
25.º Angel Alepuz 10-20-58.  
26.º Antonio Bonet 10-23-38.  
27.º Pablo Coscolluela 10-27-11.  
28.º Francisco Riera 10-41-56.  
29.º José Calvo 10-54-11.

## CLASIFICACION POR EQUIPOS

1.º Veloz Sport Balear.  
2.º Grupo Pirelli.  
3.º C. C. Barcelonés.

## TROFEO EQUIPOS INDEPENDIENTES

1.º C. C. Barcelonés.  
2.º Equipo mallorquín.

## CLASIFICACION MALLORQUINES

1.º Miguel Gual.  
2.º Bernardo Capó.  
3.º Antonio Gelabert.  
4.º Lorenzo Sastre.  
5.º Miguel Coll Bover.

## CLASIFICACION INDEPENDIENTES

1.º Gabriel Saura.  
2.º Isidro Molar.  
3.º Miguel Coll Bover.

Al terminarse la etapa los vencedores se acercaron al palco presidencial recibiendo de manos de cinco bellas señoritas de la localidad, tres ramos de flores y dos copas trofeo donados por el Club Deportivo Constanza entre grandes ovaciones.

## LA ETAPA DE HOY PRIMERA MEDIA ETAPA INCA - MANACOR

Salida de Inca a las 8:30.  
RECORRIDO:  
Binisalem, Consell, Santa Maria, Santa Eugenia, Algaida, Montuiri, San Juan, Petra, Manacor, Porto Cristo, Son Servera, Capdepera, Artá, San Lorenzo, Hipódromo de Manacor.

**HORARIO PROBABLE:**

Binisalem	8:40 horas
Consell	8:45 »
Sa. Maria	8:50 »
Sa. Eugenia	9:05 »
Algaida	9:20 »
Montuiri	9:35 »
San Juan	9:45 »
Petra	9:55 »
Manacor	10:15 »
Porto Cristo	10:35 »
Son Servera	10:50 »
Capdepera	11:20 »
Artá	11:35 »
San Lorenzo	11:55 »
Hípica Manacor	12:10 »

A continuación 20 Km. de recorrido en el Hipódromo.

## SEGUNDA MEDIA ETAPA MANACOR-SALINAS-PALMA

Salida de Manacor a las 16 horas.  
RECORRIDO:  
Manacor, Villafranca, Montuiri, Porreras, Felanitx, Cas Concos, Santanyi, Llombars, Salinas, Baños, Campos, Luchmayor, Palma.

**HORARIO PROBABLE:**

Villafranca	16:15 horas
Montuiri	16:35 »
Porreras	16:45 »
Felanitx	17:05 »
S'Horta	17:20 »
Ca'longe	17:25 »
Santanyi	17:35 »
Llombars	17:40 »
Salinas	17:50 »
Campos	18:15 »
Luchmayor	18:40 »
Palma	19:20 »

## VENTA DE LOCALIDADES PARA EL FINAL DE LA X VUELTA CICLISTA

A fin de evitar aglomeraciones en las taquillas de la R. S. Hípica para el final de la Vuelta, se despachan localidades en los lugares siguientes:  
Veloz Sport Balear (Paseo Generalísimo); Bar Bocadillo (Paseo Generalísimo); Billar Cub Mallorca (Erondo); Café Triquet (Sind'eaó); Kiosco de Puerta San Antonio; Club Ciclista Ma-

llorca (31 Diciembre); Bar Cristal (Avda. A. Rosselló); Bar Rosales (San Miguel); Casa Minaco (Avda. A. Rosselló) y en Administración de BALEARES (Dársis, 2).

**PRIMAS RECIBIDAS AYER**  
De San Lorenzo 50 ptas. para el 1.º concedidas por «Bicicletas Hnos. Riera y Bar España».  
De Sóller, prima de 150 ptas. otorgada por Casa Pizá (Calvo Sotelo, 11) para el 1.º.

**NUEVAS PRIMAS**  
De Manacor nos comunican unos aficionados de la Granja Falou, que han sido establecidas dos nuevas primas para hoy: una para la vuelta 15 de 150 pesetas, y otra de 200 para la vuelta número 20.

El Ayuntamiento de Campos del Puerto nos informa que ha concedido dos primas de 25 pesetas: una para el primer corredor que llegue a aquella villa y otra para el corredor de Campos que llegue asimismo en primer lugar.

## EN 1.ª FILA...

Nos anunciar para muy en breve la llegada a Palma de una compañía excepcional. Por más señas, de revista. Y con un nombre a su cabeza, que es todo un símbolo de la revista española y un cuarto de siglo de su historia.

«La Forastera» será, al fin estrenada el próximo miércoles. Los ensayos se han intensificado esta semana de manera extraordinaria, y todo está ya preparado.

Comienza a destacar en Palma, en el conjunto de sus orquestas, un cantor: Antonio Torrens, del conjunto «Ritmo y Melodía».

Ya es un hecho que este año contaremos con un cine al aire libre, sin título todavía que estará instalado en el actual recinto de la Feria de Ramos. Tenemos noticias de que va a estar francamente bien acondicionado y de que por él ha de desfilar una auténtica selección de los filmes que este año han complacido a nuestro público.

Para el estreno de la gran película «Don Quijote de la Mancha», prepara la Sala Astoria una velada memorable.

Ya es casi un hecho en la intervención en ella de un estimado compañero de trabajo, afamado crítico de cine, el cual pronunciará unas palabras en torno al Quijote.

Zambrana actuará este verano en un local de El Terreno. El contrato fué ya firmado días atrás.

El ha sido quien nos ha dicho que ya va siendo hora de salir del anonimato de figurar, y de que se hable de él.

Por cierto que Zambrana Gelabert y Miguel de Villa constituyen cada madrugada un terceto de cantores que arman verdaderas revoluciones después de terminado el trabajo. Ahora, dedícase a la visita de hornos en pleno funcionamiento. Mañana ivaya usted a saber a que se dedicarán...!

## Teatro regional

Grande es la animación que reina para las funciones que el próximo lunes, tarde y noche, dará en el Teatro Principal, la compañía titular de dicho teatro.

El programa es verdaderamente atractivo y lo forman dos obras de valor acreditado.

«Nit de Nadal», égloga dramática original del poeta don Guillermo Colom, en verso y es la que toma parte además un nutrido grupo folklórico, con coros y bailes regionales en escena. La obra será presentada con toda propiedad de vestuario y decorados del escenógrafo señor Zabala, de Barcelona.

Y «Es metge nous», la graciosa comedia de don Miguel Puigserver, y de la que hace una creación la aplaudida característica Cristina Valls de Estelrich que fué quien la estrenó en Palma.

Con este programa y los éxitos que lleva ya obteniendo esta compañía a no dudar que el Teatro Principal registrará otro lleno.

**DON QUIJOTE DE LA MANCHA**  
RAFAEL RIVELLES JUAN CALVO  
DIRECTOR: RAFAEL GIL

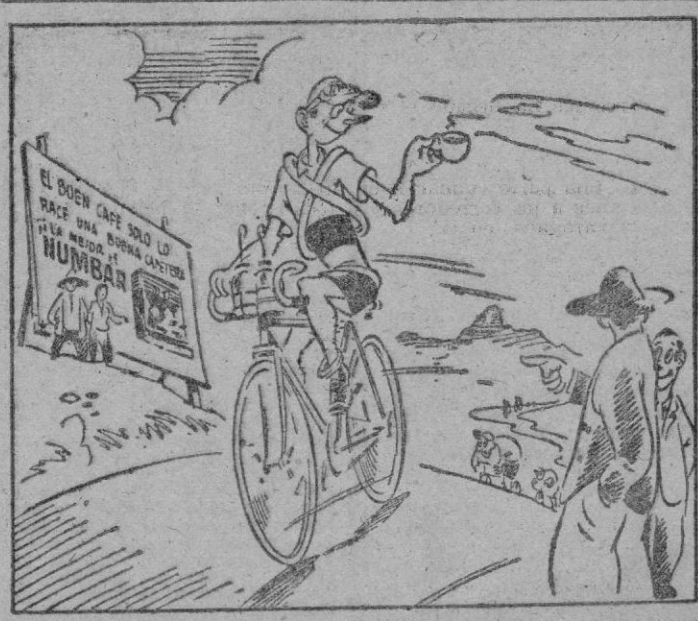
**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER  
Relojes  
MODELOS DE PURG ESTILO  
PLAZA DE CORT 32, 33  
TELEFONO 2140

**MUY PRONTO!!**  
EL ACOMTECIMIENTO MAS SENSACIONAL DE LA TEMPORADA  
LA PELICULA QUE BATIRA TODOS LOS RECORDS

**BETTE DAVIS**  
UNA VIDA ROBADA  
DIRECTOR: CURTIS BERNHARDT

UNA PRODUCCION **WARNER BROSS**  
DISTRIBUIDA POR ASTORIA FILMS  
!! EL DRAMA DE DOS HERMANAS GEMELAS !!  
!! DOS TIPOS OPUESTOS... Y LA MISMA MAESTRIA INTERPRETATIVA DE **BETTE DAVIS**  
SECUNDADA ESTA VEZ POR EL FAMOSO **GLENN FURD**  
!! DOS HERMANAS GEMELAS IDENTICAS EN TODO, EXCEPTO EN SUS PASIONES !!  
MUY PRONTO EN LA PANTALLA DEL **TEATRO PRINCIPAL**

**IMPORTANTE:**  
«UNA VID. ROBADA» NO SE PROYECTARA CON PASE SIMULTANEO EN NINGUN OTRO LOCAL DE PALMA Y NO VOLVERA A SER PROYECTADA HASTA LA PROXIMA TEMPORADA



—Le preparan el café con una NUMBAR, y queda tan restablecido que siempre va en cabeza.

**DIALTO**  
HOY GRAN EXITO DE  
JOEL McCREA NAUREEN O'HARA LINDA DARNELL  
**BUENAS NOCHES DE BUENAS NOCHES**  
DIRECTOR WILLIAM A. WELLMAN  
PROXIMO ESTRENO **DANA ANDREWS**  
**El Justiciero**  
Emocionante relato de un suceso que dejó huella indeleble en las mentes de millones de personas

**TEATRO PRINCIPAL**  
COMPANIA COMICO-DRAMATICA DE **Don Enrique Borrás**  
Sábado 10 de Abril  
Funciones extraordinarias homenaje a **Don Santiago Russiñol**  
Tarde a las 6'45 y noche a las 10'15  
El drama en tres actos de Don Santiago Russiñol  
**EL MISTICO**  
Creación de D. Enr. que Borrás  
Domingo: Despedida de la Compañía

**Los 4 ases**

CONCESIONARIOS EXCLUSIVOS PARA BALEARES  
**Industrias Agrícolas de Mallorca, S.A.**  
GRAL. GODED, 25 TELEFONO 3700

